

Dieses Werk wurde Ihnen durch die Universitätsbibliothek Rostock zum Download bereitgestellt.

Für Fragen und Hinweise wenden Sie sich bitte an: digibib.ub@uni-rostock.de

Andreas Daniel Habichhorst Johannes Vorast

**Partis Primae Illustriorum Jsiae Locorum Dissertatio Exegetica XXIII. & Ult. De
Radice Iischai, In Signum Populorum Ad Illam Concursurorum Stante, Eiusque
Requie Summe Gloriosa, Ut Et De Fontibus Salutis Ex Quibus Aquae Cum
Gaudio Hauriuntur, Ex Jsai. XI. 10. & c. XII.3**

Rostochii: Richelius, 1692

<http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn733809014>

Druck Freier  Zugang



RU theol. 30.Apr. 1692

Vorast, Joh.

Habichtvorst, Andreas D 1b

PARTIS PRIMÆ
ILLUSTRIORUM JSAIÆ LOCORUM
DISSERTATIO EXEGETICA XXIII. & ULT.
DG

RADICE
JISCHAI,
IN SIGNUM POPULORUM
AD ILLAM CONCURSURORUM STANTE,
EJUSQUE
REQVIE SUMME GLORIOSA,

UT ET De

FONTIBUS SALUTIS
EX QVIBUS AQVÆ CUM GAUDIO HAURIUNTUR,
Ex JSAI. XI. 10. &c. XII. 3.

Qvam
Auxilio DEI-Hominis & Ven. FCris THEOL. consensu,
PRÆSIDE

ANDREA DANIELE
HABICHHORSTIO,

Doctore & Professore Theologo Ordinario,
Consistoriique Duc. Mekelb. Assessore ac Collegii

Professorum Ducalium Seniore,

add. 30. Apr. A. C. 1692. in Aud. Majori inclusa Universitatis Rostoch.
ad placidam sententiarum collationem proponit

JOHANNES VORAST, Malch. Mekelb.

ROSTOCHII, Typis JACOBI RICHELII, Ampl. Senat. Typogr.

247

72

Universitäts
Bibliothek
Rostock

VIRIS

Nobilissimis, adm. Reverendis, Amplissimis, Clarissimis, Prudentissimis,
Literatissimis & Spectatissimis,

DN. JOACHIMO JARMERO,

Inclutæ Urbis Rostochii, Mekelburgensium Metropolis, Senatori & Camerario
longè meritissimo, Scholarchæ gravissimo,

DN. COGNATO, Patrono Magno, Hospiti & Benefactori observandissimo,

DN. SAMUELI LÜTKEMANNO,

Ecclesiae Malchin. Pastori vigilantissimo, & Synodi ejus Præposito estimatissimo,

DN. CONRADO BERENS

Ibidem Ecclesiastæ laudatissimo,

Dominis Patronis & Fautoribus singulariter venerandis.

DN. JOHANNI FABRICIO,

Ecclesiae Dargunensis Pastori dexterissimo,

Dn. Praeceptor qvondam in Schola Patria insigniter de me merito,

Patrono eternum colendo,

ut &

DN. DANIELI GRYPHANIO,

Civitatis Malchinensis CONSULI gravissimo,

DN. HINRICO Müllern /

DN. JOHANNI Sparwart /

DN. MATTHIAE Zimmermann /

DN. HINRICO Pritzbaur /

DN. DANIELI Dobberzin /

DN. LAURENTIO Goldschmid /

nec non

DN. DANIELI Michael / Not. Publ. Cæs. & Advocato

simulqve Oeconomia Ecclesiastica ibid. Præfecto Ducali fidelissimo,

DN. CHRISTIANO FRIDERICO FABRICIO,

Eiusdem Civ. Secretario solertissimo,

Dominis Patrono, Fautoribus & Amicis honoratissimis,

Dissertationem hanc, gratitudinis, obseruantie & affectus contentandi
ergo, cum voto radieationis in Christo Radice Jischai & fonte
salutis, officiosissime inscribit offertque

J. VORAST, Resp.

quem
pagellarum angustia nuper exclusit.

DISP.
XXIII.
&
ULT.
PART.
PRIM.

Abusus loci de mirabili luporum cum agnis contubernio v. 6. seqq. conspicitur (1.) apud Iudeos, ita ex h. l. argumentantes: Tempore Messie lupi ceteraque bestie habitabunt cum agnis propriè dictis; cum verò id nondum fuerit implementum, qvis credat, Messiam jam venisse & Iesum Nazarenum esse verum Messiam? (2.) apud Hieronymum in Isai. ii. (cujus ceteroqui interpretationem ad hunc ipsum de mirabili contuberno locum §. 3. decenter laudavimus) dum ex h. l. concludit, non omnem scripture locum admittere sensum literalem, quia præsens illum non admittit, cum falsum juxta literam sit, lupum cum agnis esse habitaturum. Sed Resp. 1. Iudeis, perperam illos verbal loci v. 6. & seqq. propriè & corporaliter juxta literam de lupis agnisque brutis & similibus accipere, & mutationem naturæ brutorum hic subintelligere, cum impropriè s. figuratè & spiritualiter sint accipienda, & mutatio animorum haec tenus ferocium & dissidentium subintelligenda, ceu pluribus in ipsa Disp. 21. ad h. l. §. 2. & seqq. est ostensum. Resp. (2.) Hieronymo, minimè illud, sed hoc tantum ex genuina loci hujus interpretatione concludi posse, qvod non omnis scripture locus admittat sensum literalem Grammaticum s. proprium s. strictè dictum, qui scil. ex verbis oritur in propria & nativa significatione juxta intentionem Spiritus S. acceptis, & talem h. l. non dandum esse ex dicta jam disp. §. 2. & 4. patescit. Præter illum enim datur quoque *literalis sensus Rhetorius s. figuratus s. latè dictus*, qui proximè intenditur à Spiritu S. verbis impropriè acceptis, qualibet h. l. dandus.

Ss

§. 2,

ILLUSTRIORUM ISAIÆ LOCORUM

§. 2. Deinde *Abusus loci de cognitionis Domini effectu sc. noxa & omnis & violentia in Ecclesia N. T. cessatione*, Isai. XI. 9. conspicitur tum apud Socinianos, tum ap. *Anabaptistas*, ex h. l. arguentes, *Magistratui in N. T. non licere 1. contra facinorosos gladium stringere*, nec 2. *bella gerere*, cum juxta h. l. nemo in universa Christi Ecclesia alteri sit nocitus, sive gladio nocente s. perdente usurus. Sed Resp. ex Disp. præced. 22. ad h. l. §. 6. & 7. ad (1.) hīc non agi de *statu regiminis politici*, in quo certè Apostolus Magistratui gladium contra facinorosos concedit, Rom. 13. 4. sed de *statu Ecclesiastico & qualitate subditorum regni Messiae*, qvi qvatenus sunt Christiani, ex lupis facti oves Christi, à bestiali noxa & cæde sunt alieni. Ad (2.) hīc prohiberi qvidem violentia media in propagando Messiae regno, & prædicti Christianos, qvā tales, iis non esse usuros ad nocendum & perdendum; inde verò non seqvitur, militiam simpliciter esse interdictam & qvidem Christianis qvatenus sunt vel Magistratus, vel subditi à magistratu ad bellum vocati licitum, contra invasores s. prædones & latrones publicos gerendum.

LOC. V. ISAI. XI. 10.

De

Radice Jischai, in signum populorum ad illam concursorum stante, ejusque requie summa gloria.

Post singularem illam animorum antea dissidentium confessionem, sub regno Messiae conspicuam, & sub schema te mirabilis cotubernii luporum cum agnis notanter insinuatam, & à plenitudine cognitionis Domini Messiae excitatam, simulqve singulari effectu cessationis noxae & violentiae in Ecclesia N. T. illustratam (qvæ præcedentium proximè Dissertationum argumenta fuerunt) immediate Propheta noster ad descriptionem dilatationis regni Messiae, ad gentes perferendi, procedit,

dit, utc ausam dicti jam mirabilis contubernii laporum cum agnis (qvam certe simul vocationem esse gentium per Messiam, ad cuius personam hic credit, innuere videtur) ulterius declareret, his qvidem verbis (juxta versionem Pagnini) : *Et erit in die illo, Radix Jischai, qua stabit in vexillum populorum, illam gentes querent, & erit requies ejus gloria.* In qvibus cum Messias nomine Radicis Jischai nobis sistatur, qvem hactenus Prophetæ sub initio capitis appellaverat *Nezer* s. *Surculum ex Radiis Jischai*, qvæ appellationes sibi contravenire videntur, prætereaque; tanti hunc locū Spiritus S. tecerit, ut ipsum in materia de vocatione gentium ad Rom. 15. 12. allegaverit, non abs refuerit, illummet paulò enixius & svetā nobis methodo considerare.

§. 2. Pro sensu ejus per vestigando, tria hīc evolvere oportebit 1. *Temporis momentum*, ad qvod vaticinium hoc de Radice Jischai respicit, (2.) vaticinii *subiectum*, qvod dicitur *Radix Jischai, stans in signum populorum* (3.) *predicatum geminum sc. tum gentium concursus, tum requies gloriosa.* Primum qvidem scil. *temporis momentum*, initialibus his notatur verbis: *וְהִיא בַּיּוֹם הַהוּא* i. e. *& erit* (etiam erit) *in die illo s. illo ipso semper* (qvæ verba per accentum Regem *Sakepbkatonum*, qvi habetur in *וְהִיא* i. e. *illo ipso*, à seqq. distingvuntur, adeoque sic legi non possunt: *& erit in die illo Radicis Jischai i. e. Messia,* prout statuit *Musculus* in Comment. h. l. p. 218. sed propter accentum jam dictum in *וְהִיא* cuius potestatem is forte cognitam non habuit, lectio in verbis initialibus: *etiam erit in die illo ipso*, paulisper est sistenda) verum non est, qvod de *temporis momento* prolixè commentemur & qvæstiones operose formemus, cum citata jam verba digito quasi indice significant, qvorsum respiciant, sc. ad idem illud tempus, ad eosdem ipsos dies, qvibus juxta præcedentes hujus capitinis *versus terra, per prædicationem Evangelii, cognitione Domini Messie*

ILLUSTRIORUM ISAIÆ LOCORUM

est repleta, qvibus lupi cum agnis & pardis cum batis cobabitarunt,
qvibus puer parvus vitulos ac leones & pingue pecus una duxit,
qvibus ex radicibus Jischai surculus Messias est egressus, superque
illo immensâ unctione Spiritus Domini requievit. &c. Hæc ve-
rò omnia erant futura in diebus Messiae; qvanquam si Grotti-
um, insignem Prophetiæ hujus depravatorem, interrogaveri-
mus, is contrà responsurus est, hæc initialia loci verba non
Messiae sed Chiskia tempora respicere: Siqvidem ille non
tantum per Surculum istum, ex radicibus Jischai processurum
& præced. v. i. nominatum, sed & per hanc Radicem Jischai;
qvæ in signum stare populorum hîc dicitur, perperam intelligit
Chiskiam dicens, ad hunc futurum fuisse magnum gentium con-
cursum & multorum ex Israelitis decem tribuum, qui ad incursus
Tiglath Pbalassaris & Salmanassaris in varias se terras receperant,
qvorum reversio & cum Chiskia armorum viriumq; conjunctio ac
vicinorum hostium debellatio describatur v. ii. & seqq. Cui tamen
obstant (1.) *predicata longè magnificentiora*, qvam ut Chiskiæ
qveant convenire (2.) *sententia prisæ Iudeorum Schola*, qvam
Targum Jonatham exponit, dum non tantum suprà v. i. Sur-
culum ex radicibus Jischai interpretatur Regem de filius Jischai &
Messiam de filiis filiorum ejus: sed & h. l. Radicem Jischai reddit per
filium filiorum Jischai, adeoq; eundem Regem Messiam qvem
& v. i. dixerat filium filiorum Jischai, intelligit, cui suffragatur
Rascbi cum aliis qvibusdam Rabbinis (3.) *bistoria*, qvæ nihil
de tanta fugitivorum reversione ad Chiskiam & armorum
cum eodem consociatione consignavit (4.) *allegatio Paulina*
ad Rom. 15. 12. qvæ locum hunc de vocatione gentium per
Christum interpretatur. Proinde relicto temporis momento
sine ambagibus ad primaria statim capita, sc. ad *subjectum* &
predicata loci consideranda procedemus.

§. 3. Ad II. ergo sc. *subjectum* vaticinii, his descriptum
ver-

verbis : שֶׁרֶשׁ יְשִׁי אָשֵׁר עַמּוֹ לְנֵס עַמִּים — i.e. *Radix Jischai*, qva stat in signum (vexillum) popolorum, qvod attinet, quatuor potissimum disputantur, 1. qvaritur, qvodenam sit h.l. prædicationis subjectum? an *Radix Jischai*, an vero gentes requirentes? (2.) an *Radix Jischai* hic se habeat ut terminus absolutus s. ut nominativus absolute positus? an verò habeat rationem termini respectivi, vel ad aliud referatur, ita ut *Nezer* s. *Surculus* intelligatur buic Radici *Jischai* insistens vel de radice hac egrediens? (3.) qvo sensu Messias hic dicatur *Radix Jischai*? annon hoc nomine contradicatur versui 1. præced. ubi is dicebatur *Surculus* ex *Radicibus Jischai*? vel an nomen שֶׁרֶשׁ alias radicem notans, hic pro *surculo* abusive sumatur, qvi ex radice pullulat, ita ut hoc nomen coincidat cum nomine præcedentis versus primi? (4.) qvid sibi velit descriptio *Radicis* hujs, qva dicitur illa *stans in signum* popolorum? Ad (1.) qvæstionem, an *Radix Jischai*, an verò gentes requirentes sint prædicationis subjectum? Junius quidem ac *Tremellius* videntur respondere affirmando posterius, dum ita prius loci membrum vertunt: *Erit etiam tempore illo, ut ad eum, qui è radice Jischai stabit in signum popolorum, gentes consultare veniant*; clarius tamen id Batavi in versione sua exprimunt: *De Heydenen sullen na den Worrel Isai/ de staen sal tot een Baniere der Volcker/vragen.* Ceterum qvid opus est in prædicato demum qvarerere subjectum vel nominativum, cum is in initio statim appareat? Non enim in fonte sic legitur, prout Batavi voces reddiderunt: גוֹיִם אֶל שֶׁרֶשׁ יְשִׁי שַׁהֲוָא עַמּוֹ לְנֵס עַמִּים יְדַרְשֵׁו וְהִיא כוֹס הַהֲזָא שֶׁרֶשׁ יְשִׁי אָשֵׁר עַמּוֹ לְנֵס עַמִּים אֶלְיוֹ גוֹיִם qvæ, qvo minus (salvis tamen paulò post dicendis) sic resolvantur: *Erit etiam in die illo ipso, Radix Jischai, qva stat in signum popolorum* (sc. est illa) quam gentes consulent, qvid obstat

ILLUSTRIORUM ISAIÆ LOCORUM

obstet non videmus. Ex hac a. resolutione, qvæ ex ipso fluit fonte patescit, subjectum s. nominativum non demum in prædicato esse qværendum, sed ab initio statim dandum, adeoqve Radicem Jischai subjectum prædicationis hīc esse. Suffragatnr B. Varenius in Coment. h. l. p. 337. Qvod ut magis elucescat, attendendum hīc erit ad distinctiones vocum, qvas nobis accentus in fonte signarunt & qvæstio seqvens revelabit.

§. 4. Qværitur enim (2.) an Radix Jischai hīc se habeat ut terminus absolutus s. ut nominativus absolute positus, ita ut, qvipræced. versu 1. dicebatur Nezer s. Surculus ē radicibus Jischai, hic jam dicitur ipsa Radix Jischai? an verò habeat rationem termini respectivi, & ad aliud referatur, ita ut Nezer ille intelligatur huic Radici Jischai insislens vel de radice hac egrediens? Posteriorem certè interpretationem amplectuntur Joannis & Tremellius, in versione qvam paulò ante jam vidimus qvæque sic habebat: erit etiam tempore illo, ut ad eum, QVI ē RADICE JISCHAI STABIT in signum populorum, gentes consulture veniant. Alius juxta Polum in Synopf. Crit. h. l. ita: Qui egreditur de radice Jischai, qui stabit &c. Nos verò Radicem Jischai hīc rationem termini habere non respectivi sed absolute censemus. Nam (1.) nullum hīc affixum pronominale, qvod ad hanc Radicem Jischai respiciat e. c. אשר עמר לו לְנָס עט h. e. qui stabit in illa in signum populorum, nec præfixum qvod de vel ē significet e. c. שֶׁרֶת ē radice, in fonte apparet; sed absolute & in casu recto dicitur שֶׁרֶת h. e. Radix Jischai (2.) similiter versio τὸν LXX. & ex eadem Apostolus Rom. 15. 12. absolute & in casu recto reddunt: ἡ πίλα τὸς Ιεστὰς i.e. radix Jesse; qvomodo & Lutherus tam hīc qvam illic in Nominativo vertit: Die Wurzel Jesse. (3.) Sicut h. l. Radix Jischai, ita & alibi absolute vocatur ἡ πίλα Δαβὶδ, i.e. radix Davidis, vid. Apoc. 5. 5. c. 22. 16. (4.) Accentus Dux Rabbia in voce Jischai absolutum & emphaticum

ticum arguit Radicis hujus *jischai* positum, siqvidem per illum-
met accentū Radix *jischai* in sensu diviso à prædicato ponitur, h.
m. Radix *jischai*, qvæ stat in signum popolorum, eam gentes re-
qvirent. Suffecisset dicere: Radicem *jischai*, qvæ stat in si-
gnum popolorum, gentes requirent; Vertim ut positus magis es-
set emphaticus, híc Radix *jischai* ut Nominativus & subje-
ctum enunciationis absolute se habet & per accentum Rbhia,
(ceu dictum) in sensu diviso à prædicato ponitur, qvod in scri-
pturis non infreqvens est, ceu loca jam citanda probabunt, in
qvibus adeo Nominativus, absolute & ut subjectum prædica-
tionis in sensu diviso à prædicato positus, per qvod attinet expli-
candus est. e. c. Ps. 57. 5. כְּנָאָרֶם שְׁנִיהֵת חֲנִירַת וְחַזִּירַת
h. e. Filii hominis, (hic idem accentus Dux Rbhia) dentes ipso-
rum sunt hastæ & sagitta. q. d. homines qvod attinet, dentes i-
psorum sunt hastæ &c. Sic Ps. II. 4. כָּאֹרֶת יְהוָה בְּשִׁירָה i. e.
Dominus, in cœlis sedes ejus. Hos. 12. 7. Mercator, in manus ejus
sunt bilances doli. Hos. 9. II. *Epbrajim, ut avis avolat gloria illorum*
&c. Conf. Wasmut. Gramm. in App. 2. de idiotism. p. 289. *Ejus-
dem Instit. Accent. p. 55. 56. item Vindic. part. 2. c. I. p. 223.* Unde
& locus noster juxta hanc regulam vi accentuationis ita est
explicandus: *Et erit in die illo, qvod ad Radicem *jischai* atti-
net, qvæ stat in signum popolorum, illam gentes consulent.*
Similiter Piscator exponit: *Nam fiet tempore illo, qvod ad radi-
cem *jischai* attinet, qvæ stat in vexillum popolorum, fiet in-
quam, ut eam gentes consulant.*

§. 5. Distinctis sic juxta fontem verbis, & probato Ra-
dicem *jischai* híc rationem termini habere absoluti, jam ulterius
& (3.) qværitur, qvoniam per Radicem *jischai* non Patres, unde
Jischai prognatus est, sed *Messias* intelligitur (uti *Musculus* in
Comment. h.l. p. 218. rectè loquitur) quo ergo sensu *Messias* dica-
tur Radix *jischai*? & annon hoc nomine contradicatur versui

1. præ-

ILLUSTRIORUM ISAIÆ LOCORUM

1. præced. ubi is *surculus ex radicibus jischai* dicebatur? vel, an nomen שָׂרֵךְ alias radicem notans, abusivè hīc pro *surculo* sumatur, qvi ex radice pullulat, ita ut hoc nomen coincidat cum nomine præcedentis versus primi? *Sanctius hīc: mirum est,* inquit, *Christum radicem jischai dici, cum ante ejus germen vel virga ex radicibus jischai dicatur.* Ceterū mirari disinet, qvi genuinum hujus nominis sensum, jam in seqq. exponendum, percipiet. Lubet tamen aliorum prius sententias audire. Quidam enim distinctum hoc nomen statuunt à nomine præcedentis versus 1. & Christum hīc vocari *radicem jischai* propter *divinitatem ejus*, uti præced. 1. dicebatur *virga s. surculus ex radicibus jischai* propter *humanitatem*. Qyam vero sententiam *Anglicana annotationes* his refutare verbis conantur: *Verūm Christus hic non consideratur tanquam radix fideles portans, uti Rom. ii. 17. sed tanquam radix ex Isai. v. 1.* Alii ergo ut *Anglic. Sanctius, Forer, Bootius &c.* nomen שָׂרֵךְ quod alias radicem notat, abusivè hīc accipi putant pro *surculo*, qvi ex radice pullulat, ut h. l. *radix jischai* & *surculus ex radicibus jischai* idem fuerit nomen, idque probat *Bootius* in *animadv. sacr. I. 5. 5. 36.* (1.) ex præced. v. 1. tanquam contextu (2.) ex alio *Isaiæ loco sc. c. 53. 2.* qvi sic habet: *וְעַל כִּיּוֹנֶק לְפָנָיו וְכִשְׁרֵשׁ סָאָרָץ צַוְּאָה* h. e. & *adscendet ceu virgultum coram ipso* & *sicut radix ex terra arida*, ubi vocem שָׂרֵךְ non pro *radice* sed *abusivè* pro *surculo* s. *virgulto* sumi contendunt, addita ratione (a) nam si שָׂרֵךְ notaret ibi radicem, non dixisset Propheta בָּשָׂר שָׂרֵךְ h. e. *sicut radix ex terra adscendit*: cum radices ē terra non prodire sed *intra terram delitescere soleant*; sed dixisset בָּאָרֶץ in terra (β) cum eodem loco commata sint אֲרִזְעָז & sententia geminata, וְשָׂרֵשׁ respondet יְוָנָק מְלָא quod solonem vel plantam significat, adeoque & שָׂרֵךְ h. e. *radix*, abusivè pro *planta* s. *surculo* sumitur (3.) probant id ex *Hof. 14. 10.* ubi dicitur: *germinabit*

nabit sicut lily & erumpet radix ejus. Suffragatur his *Calvinus*.
 Comment. in Isai. h. l. p. III. & ex eo *Marloratus* Comment. in
 Isai. h. l. p. 109. a. dicentes, *Prophetam hic eandem similitudinem*
repetere, quam pro initio capitinis assumserat, radicis scil. vel sur-
culi ex muto trunco prodeuntis. Consentit & *Kimchius*, cui
 רשו idem qvod נצָר censetur. Ceterum de his
 qvid habendum sit, ex dicendis patebit. Sciendum ergo vo-
 cem שׁרֵשׁ seu שׁרַבְהַיִם h. e. radix (per qvam יְמִינָה וְלִזְבָּחָה h. e. fluit vita:
 radix enim est os plantæ, per qvod alimentum attrahit) varie
 sumi: Præterqvam enim qvod in sensu proprio notat arboris
 vel herba extremitatem, qvæ inferne nempe in terra est, Amos
 I. 9. Job. 14. 8. Isai. 37. 31. c. 40. 24. (1.) *metaphorice* & *activè* su-
 mitur radix pro origine & causa rei. Sic avaritia dicitur radix
 i. e. causa & origo, omnium malorum I Tim. 6. 10. & *Seductor*
falsusq; Doctor vocatur radix proferens fel & *absinthium* Deut. 29.
 18. ad qvem locum alludere videtur Apost. ad Ebr. 12. 15. Por-
 ro cum crescentes plantæ radicem ex se in terram (uti ramos
 sursum) projiciant, hinc eadem vox (2.) *metonymice* & *passive*
 sumta aliquando ipsum notat effectum I. consequens rei s. stir-
 pem aut genus post aliquem reliquum. Sic Isai. II. 1. radices Jischai,
 ex qvibus Nezer s. surculus h. e. Messias dicitur oriundus, si-
 gnificant stirpem s. genus Jischai: non enim immediate ex Ji-
 schai s. Davide, sed ex stirpe sive posteris ejus, qui radices ibi vo-
 cantur, Nezer s. surculus est egressus & natus. Sic Isai. 14. 29.
 Tandem etiam (3.) sub eadem significatione stirpis nonnunquam
comparativè, respectu *prerogativa*, radix accipitur pro *precipuo*
quodam ex stirpe, qui qvasi radix totius stirpis & familia, ex quo
 & post qvem qui natentur instar ramorum se habent. Sic
 I Maccab. I. II. *Antiochus* dicitur radix peccatrix. Et Rom. II. 16.
 Patriarchæ *Abraham* &c. ex qvibus populus Israeliticus est
 prognatus & qvibuscum DEUS pepergit foedus, dicuntur ra-
 dix

ILLUSTRIORUM ISAIÆ LOCORUM

dix Jhudæorum. Qvo & referri possunt loca Isai. 14.30. Malach. 4.1. Ex his collectu jam proclive est, qva ratione Messias h. l. Radix Jischai, & Apoc. 5.5. c. 22. 16. Radix Davidis appelletur. Scilicet (1.) metaphorice & activè (2.) metonymice & passive (3.) comparativè respectu prærogativæ; qvod infrà in *usu* & *applicatione* loci ad Dominum nostrum Jesum Nazarenū deducetur.

§. 6. Post nomen Radix Jischai, sic à depravationibus liberatum, videnda (4.) etiam *descriptio subjecti* hujus, nempe Radicis Jischai, erit: אֲשֶׁר שׂמֵךְ לִנְסָעִים i. e. *qua stat in signum populorum*. Circa qvam qværitur (1.) an populi respectu signi se habeant *active*, ut illi sint elevantes signum; an verò *passive*, ut Radix jam posita in signum objiciatur populis? (2.) *quid sit flare in signum?* (3.) *Annon LXX. Et hoc sequens Apostolus Rom. 15. 12. in allegatione loci hujus, à fonte discrepent?* Ad qvæst. (1.) respondet Raschi, affirmando prius, dum verba loci עַצְמָנֶס כְּלָיִלְלָי h.e. *ut sint populi elevantes signum, quo congregentur ad illum.* At verò violentam hanc resolutionem ipse vocum positus: *stans in signum populorum*, non patitur, sed eandem potius depravationis arguit. Ad qvæst. (2.) resp. *metaphoram* quidem subesse, à *signis militaribus* desumptam, ad qvæ milites undiqvaque catervatim accurrunt, & qvorum usus est antiquissimus, si quidem ab ipso DEO unà cum castrorum ordinatione in sanctiori Israelitarum Republ. præscriptus & Num. c. 1. & 2. ut & c. 10. v. 14. 22. 25. descriptus: ibi enim qvatuor magnorum castrorum totidemque vexillorum in illis Israelitarum castris ad 4. orbis plagas explicandorum mentio habetur. *Signa quoque s. figuræ* in illis 4. vexillis fuisse probabile est ex Num. 2. 2. qualia verò fuerint, definiri nequit; licet Ebræi veteres illa definire & certas imagines literasqve in vexillis (qvas recenset B. Varen. in Comm. h. l. p. 340.) definire non dubitarint.

Non

Non tamen signum populorum h. l. videtur concipiendum esse, ut **דָּבָל** s. vexillum in dictis jam Israelitarum castris Num. 2. quæ habuerunt se ut panni ad perticam velantes, sed ut qvondam serpens in summitate pertice in deserto exaltatus, Num. 21. 8. 9. cum Radix hic dicatur stare h. e. erecta esse in signum, ut censem B. Varen. l. c. Stetisse verò hoc signum non tantum in exaltatione crucis, sed & cum primis in exaltatione maiestatis & promulgatione Evangelii & adhuc stare per prædicationem Evangelii, hoc qvidem sine, ut populi ad illud confluant & seqvantur omnes, uti hic loquitur Musculus l. c. infrà ad usum loci & applicacionem dicetur, & ex immediate seqq. verbis mox elucidandis: illam gentes requirerent, patebit. Ad (3.) Resp. LXX. & Apostolum, qui Rom. 15. 12. Græcam **τελείωσιν** LXX. versionem per **οὐ γνωμέασον** s. condescensionem (conf. suprà Disp. 16. ad Isai. 10. 22. 23. §. 10.) allegat, reddendo verba per: **καὶ ἀναγένεσην τοῦ οὐρανοῦ** i.e. & qui resurget ad imperandum gentibus, sensum magis qvām verba spectare. Scilicet verbum **τελείωσιν** qvod stare significat, acceperunt in significacione surgendi, & vocem **τελείωσιν** i. e. signum, in sensu elevationis, qvoniam verbum ejus **τελείωσιν** significat elevare, & per elevationem s. exaltationem significari principatum censuerunt. Officium enim Christi regium hic designatur: nam vexillum superioritatis & Dominii signum est, vid. Glass. Rhet. S. 1. 7. 16. Dominatur is sceptro verbi, in cordibus fidelium, dominatur in medio inimicorum Psal. 110. 2. Tantù de subjecto ejusque descriptione.

S. 7. Sequitur III. Prædicatum idemque geminum. Et prius qvidem sc. consilium & confluxus gentium proponitur verbis **וְרֹשֶׁן גַּוִּים אַלְוֵי** qvæ Vulg. reddit: ipsum gentes deprecabuntur. Pagninus: illam (Ar. Mont. ad illam) gentes querent: Luth. nach der werden die Heiden fragen. LXX. & Apostolus ad Rom. 15. 12. **εἰπεν τοῖς Ἕλλησιν εἰλατίσονται** h. e. juxta Luth. auf den werden die Heiden hoffen. Piscator: Eum gentes consulent. Jun. & Tremell. ad eum gentes consultur venient &c. Queritur ergo (1.) qvenam ex versionibus præstet? (2.) qvomodo LXX. & Apostolus ad Rom. 15. 12. eosdem secutus cum fonte hic convenient? (3.) quid qvoad rem his verbis innuat? Ad (1.) resp. verbum qvidem Ebr. **שְׁרֵד** qvando Accusativum s. absolute s. per particulam **תְּנִסְתָּה** regit, obtinere significationem querendi solicite, vel inquirendi religiose verum DEUM, conf. 2. Chron. 12. 14. c. 15. 2. 4. c. 19. 3. c. 20. 3. c. 22. 9. &c. qvando autem cum præpositione **לְ** ad, uti h. l. construitur, habere significationem consulendi, consilium requirendi & de consulendis non tantum oraculis & Magis, sed & de DEO adhiberi, ceu patet ex loco Iai. 8. 19. Cum dixerint ad. **יְהוָה נִזְמָן**, **הַאֲבוֹת**

ILLUSTRIORUM ISAIÆ LOCORUM

וְאַל הָרֹעֲנִים i.e. *Consulite Pythones* (ap. *Pythones*) & *Magos*, (tunc respondete) **הָלָא עַם אֶל אֱלֹהֵינוּ וְרַשֵּׁה** i. e. *annon populus DEUM suum consulturus esset?* De quo loco vid. supr. Disp. nostra X. Isai. ad l. c. conf. & Isai. 19.3. Deut. 18.ii. Observarunt hoc versiones *Piscatoris* & *Jun. Trem.* paulò ante citatæ. *Bootius* quoque in animadv. sacril. l. c. laudat quidem hanc observationem; sed tamen mavult phrasin accipere, uti sumitur Deut. 12. 5. ubi censente ipso non significat querere, sed tendere, aut se conferre, cum dicitur: *locum, quem elegerit Dominus DEUS vester*, תְּדַרְשֵׁנִי i. e. petitote s. ad eum tendite: Et hunc sensum, dicit, expressisse *Musculum* & *Jun. Tremell.* ut & *Forerium*: *Musculus* enim habet: *querent gentes ut ad eum veniant*, qvod in Comment. h. l. p. 219. h. m. exponit: *querent & contendunt ad illud (signum) omnes gentes turmatim, ut in bello confluentes*. *Junius* verò ita: *ad eum gentes consultare venient*. *Forerius* denique sic: *spe quadam conceptâ conferent se ad illum pro consilio & auxilio*. Et licet Autores illi (pergit idem *Bootius*) diversas phraseos significaciones confundant atq; in unum conflent; genuinum tamen verbi sensum illos addumbrare. *Cui subscriberemus*, s. l. c. Deut. 12. eadem phrasis quæ h. l. habentur; Cum verò ibid. verbum quæstionis absolute & sine præpositione נְבָנָה construatur & præterea verbo illi תְּדַרְשֵׁנִי immediate hæc subjungantur: וּבְאַתָּה שָׁמָּה & *venies illuc*, nil obstat quo minus significationem *consulendi*, vel *requiriendi consulendo præferamus*. Interim tamen cum *consulturi conferre* se ad illum soleant, qui *consulendus* est, hinc non male à citatis Autoribus *Must. Jun. Trem. Forer.* (addo *Calvin.*) significationi *consulendi* additur alia *veniendi, concurrendi, configundi*, h. m. *ad illam gentes consulturæ occurrent*, vel: *ad illam gentes salutis* s. *confitii petendi gratiâ configudent*. Ad (2.) Resp. Cum tò requirere vel *consulere* quendam, spem certam auxiliū prælupponat: Vel, uti *Calvinus* p. 112. & ex eo *Marloratus* in Comment. h. l. p. 109. loquuntur, querere *DEUM in scripturis passim tantundem valeat ac omnes spes in illum suas conferre*, hinc Græci, quos seqvitur Apostolus in allegatione loci Rom. 15. 12. verba quæstionis non male verterunt per: εἴτε αὐτοῖς ἐλατίσσοι Luth. auff den werden sie hoffen. Qibus præmissis, responsio ad (3.) quoque est in promtu: scil. quoad rem his verbis prædicti mirabilem *Radicis Jischai*, in signum populorum erecti s. prædicationis Evangelii effectum, sc. copiosam gentium conversionem ad Christum. Conf. Rom. 15. 12. & Gen. 49. 10. ubi idem prædicatur de *Schilob*, cum dicitur: עַמִּים קְרֹתָה וּלוּ i.e. ipsi erit subactio populorum s. ipse ferociores omnino populos, lupos, pardos, leones, ursas faciet mitiores suoque subjiciet regno, simul-

simulque declarari proximè præcedentia, de contubernio loporum cum agnis v. 6. 7. 8. & de implendâ cognitione Domini terrâ v. 9. qvod sc. illa non tantum de terra Iudeorum, sed & de gentium orbe intelligenda.

S. 8. Prædicatum posterius sc. summè gloriosem Radicis Iesu requiem, Propheta his designat verbis : מנוחה כבוד ו/orihah mnachah h. e. & erit requies ejus gloria. Ultimam vocem קבבָּ qvæ aliás substantivum est, significans gloriam, superlativè per : summè gloriosem, reddimus ; utut alii præpositionem ל in, vel ב cum subaudiant q. d. in, cum gloria. Ebræi enim diversis graduum terminatiōnibus destituti, superlativum inter alia sic formant, ut abstractum pro superlativo sumant. Sic Isai. 1. 7. **ארצם שטחה** terra vestra desolatio erit h. e. summè desolata. Sed isthæc h. l. non adeo disputantur. Princeps autem qvæstio hic est de voce מנוחה l. requie ejus, quid sc. per glorioissimam hanc requiem significetur ? Hic enim maximè variant Interpretū sententiæ. Vulgatus, &c qui seqvuntur eum, per requiem intelligunt sepulchrum, qvod est locus quietis Isai. 14. 18. Eadem non tantum Hieronymi, sed & aliorum Patrum fuit sententia. Nec alienus ab illa est B. Gerhardus in Harm. Evang. c. 203. p. 2037. nec B. Calovius in Bibl. illustr. h. l. illammet ceu piam omnino improbat. Lyranus addit rationem gloriæ, qvia Christus in novo monumento, linteis mundis & aromatibus pretiosis sepultus est & ex toto terrarum orbe ad sepulchrum ejus à fidelibus iisque magnis & præclaris venerationis gratia concurritur. Sed videtur hic sensus humilior, qvam qvi Spiritui Prophetæ satisfaciat : gloriosum enim sepulchrum & concursus ad monumentum etiam martyribus & minoribus contingit, qvod vel sepulchrum Impostoris illius Muhammedis ostendit. Ceterū qvi de sepulchro requiem exponunt, Syncedochicè illud accipiunt (ceu Calvinus & ex illo Marloratus in Comment. h. l. monent) posteaqve hoc ad mortem quoqve Christi transferunt, cum sepultura Christi accessio fuerit mortis, qvæ somnus & requies dicitur Joh. ii. 11. Apoc. 14. 13. q. d. mors Christi, qvæ coram mundo ignominiosa erat, gloriosa in se & illustris erit, tum per subseq. miracula & resurrectionem, tum per virtutem & efficaciam, Ebr. 2. 14. Cui sententiæ etiam Försterus subscribit in Comment. h. l. p. 268. B. quoqve Lutherus in Comment. Psal. 3. T. 2. lat. p. 23. de morte & sepultura explicat : Dicit enim conferendum esse cum hoc loco Psalmum 16. 9. caro mea requiescit in spe ; sed paulò aliter exponit. At verò alienæ à contextu hævidentur sententiæ : nam de vocatione & confluxu gentium, item de exaltatione Christi & regno ejus, in toto orbe per confluxum & conversionem gentium gloriose & quieto Propheta h. l. agit, conf. Rom. 15. 12. Uti ergo signum popolorum stans, ita & regries gloria vi contextus respicit vocationem gentium

ILLUSTRIORUM ISAIAE LOCORUM

confluentium. Adeoq; nimis prærupta hic videtur mortis & sepulturæ mentio. Alii ergo, & pleriq; contextum & gentes ad Christum conversas respicientes, (ut Sancti Musciliusque sententiam, qvæ ap. illos in Commentariis h. l. videantur, præterea m⁹) per requiem intelligunt Ecclesiam populorum & gentium ad Christum converrorum, in qua gloriolè is habitat: ut qvies idem sit ac habitatio vel locus quietis ac residentiae, qvomodo vox qvæstionis מִשְׁמָרָה surmitur Mich.2.10. conf. & Deut.12.29. Ita *Cyrillus* p.202. (qui tamen & de morte exponit) & *Calvinus* l.c. p.112. dicens: *cum proprius omnia expendo, Propheta per requiem Ecclesia significat, sicut & Ps. 132. 14. hæc requies mea sempiterna, hic habitabo &c.* cuius sententiam laudat *Marloratus* l. c. eamq;ve dicitis Joh. 14. 23. Matth. 18. 20. c. 28. ult. illustrat. Ita & *Piscator*, *Anglicani*, *Glossius Rhet.* S. i. 7. 132. *Gesnerus Comment.* in h. l. *Calovius* in Bibl. illustr. *Qvensted. Synt. Th. part. 3.* p. 370. & alii sentiunt. Alludi ergo videtur tum ad id, qvod *Sion* locus quietis D&I dicitur Ps.132.8.14. tum ad id, qvod *tabernaculum & templum* dicuntur plena suis gloriæ Exod.ii.35. &c.

§. 9. *Ilsus* loci *Didactico-Elencticus* conspicitur (1.) in qvæstione *Antijudaica*, an *Jesus Nazarenus* sit verus mundi *Messias*? qvam affirmamus. Illi enim optimè competit (1.) *appellatio Radicis Jischai*, cuius varia acceptio supra §. 5. est explicata & hic applicanda. Siqvidem is est *Radix Jischai* (1.) *metaphorice & active*, ratione divinitatis, qvoniam is Jischai & Davidis totiusqe familie Davidicæ *auctor, causa & origo* est, ceu *Bernhardus Serm. i.* in die Pasch. locum parallelum Apoc. 5. 5. exponit, dicens: *Non ait, David radix ejus, sed ipse radix Davidis, quia portat & non portatur. Merito, David sancte, filium tuum Dominum tuum vocas, quia non tur radicem portas, sed radix te.* Rom. ii.18. Frustra ergo sunt *Anglicanae annotationes* suprà ab initio §.5. citatæ, qvæ negant *Christum ratione divinitatis dici bic radicem Jischai*. Licet enim Christus v.i. dicatur *surculus ex radicibus Jischai* & actu naturali humanitatis verè sit talis surculus & portetur; hoc tamen loco non dicitur radix ex Jischai, sed radix ~~et~~ Jischai; si qvidem is non tantùm actu personali radix Davidis & Jischai h. e. causa & origo ejus est, sed & actu naturali humanitatis juxta v.i. ex stirpe Jischai, in trunco & ramis jam arescente, progressus, glorioissimè illam stirpem Jischaiānam florere fecit. Sed & (2.) *metonymice & passivè* ratione humanitatis est radix Jischai & Davidis h.e. *stirps & genus* Jischai ac Davidis, qvia *filius & germe* est Davidis, ex eodem tanquam stirps ex radice vel ut radix è semine ortus. Hinc Apoc. 22. 16. radix & genus Davidis salutatur. Conf. genealogia Matt. i. & Luc. 3. ut & supr. Disp. 18. §. 12. (3.) etiam *comparativè ratione prærogative* sic appellari potest, qum *præcipuus* sit ex stirpe & primogenitus ille Ps. 89. 28. adeoq;ve radix & fundamen-

DEC. IV. LOC. VI. ISAI. XII. 3.

damentum totius familiæ Davidicæ Spiritualis. Nec minus eidem (2.) competit *statio s. exaltatio in signum populum*. Stetit ita tum in *exaltatione crucis* Joh. 3. 14. c. 12. 32. ubi nec gentes e. c. Centurio, defuerunt: tum præprimis in *exaltatione Majestatis* Phil. 2. 9. & *promulgatione Evangelii*, à tempore exaltationis Christi per universum orbem facta Matt. 28. 19. Marc. 16. 15. Hæc enim congruit magis vaticinii complemento sc. confluxu gentium & summæ populorum promtudini, Ps. 110. 3. *prædicatæ*, & ad *יום חילוּ s. diem potentie ejus h. e. exaltationis Christi* allegatæ: id qvod etiam LXX. versione loci, & Apostolus ad Rom. 15. 12. ejusdem allegatione, firmare videntur. Conf. supr. §. 6. Similiter eidem (3.) convenit *confluxus gentium consilia salutis* perentium Luc. 2. 32. Id qvod Acta & Epistolæ Apostolorum satis superque ostendunt &c. Et (4.) *gloriosissima requies* ejus ex præced. §. jam innotuisse putatur.

§. 10. Deinde *onus* qvoque loci datur in quæst. Antipapistica: *an homines ad fidem & religionem externâ vi ferri sint cogendi?* qvam negamus: hic enim Radix Fischai Christus stat in *signum populum*, qvod ut sequantur gentes, non *vi ferri*, non militibus, non carceribus, more Papistico & Gallicano, coguntur; sed *vi verbi h. e. prædicatione* Evangelii, uti supra ostensum, induiti reqvirunt Christū, confluunt. Confirmat id complementū & praxis Apostolorum.

§. 11. Tandem *Abusus* loci deprehenditur ap. Pontificios, in quæst. *an Christi & Sanctorum reliquiæ religioso cultu sint prosequenda?* qvam illi affirmant: nam Bellarm. l. 2. de reliq. Sanct. c. 3. arg. 1. ita ex h. l. arguit: *Sepulchrum Christi b. l. dicitur gloriosum, E. ejus & sanctorum reliquiæ sunt adoranda.* Sed Resp. (1.) negando majoris conseiq. à gloria sc. ad adorationem s. superstitionem venerationem & peregrinationem: non enim quæcunque gloriofa sunt, statim adoranda erunt: nam & Ecclesia dicitur gloria Ps. 87. 3. Eph. 5. 27. quis vero illam statueret adorandam? Multò minus consequentia à sepulchro Christi ad quorumlibet aliorum à Papa canonizatorum reliquias valebit. Sed & (2.) negamus Minorem, quæ versione Vulgata nititur, de qua qvid habendum & qvomo- do reclus vi contextus per *requiem* hic intelligatur *Ecclesia gentium*, ex suprà dictis constat. Et si vel maximè de *sepulchro* Christi intelligatur requies, non tamen gloria sepulchri consideret in superstitione linteorum sepulchralium veneratione &c. sed in fideli mortis & sepulturæ Christi commemoratione &c.

LOC. VI. & ULT. ISAI. XII. 3.

Fontes salutis, ex quibus aquæ cum gaudio hauriuntur.

Hactenus beneficia DEI, per Messiam conferenda, capitibus aliquot, præ- primis XI. Propheta tractavit. Jam digreditur capite XII. ad conclusio- nem,

ILLUSTRIORUM ISAIÆ LOCORUM

nem, qvæ gratiarum actionem pro beneficiis sistit, unde & caput illud totum est Eucharisticum hymnumque continet Evangelicum, quo inter alia in Christum credituros v. 3. ad indesinenter gratiarum & consolationis copiam dicit & sic alloquitur : מִם בְּשָׁוֹן מְמֻנֵּי הַיּוֹשָׁעַ וְשָׁאַבָּהּ מִם i. e. haurietis aquam cum gaudio, ex fontibus salutis. Ad quem locum sequentia forent explicanda : 1. aquæ 2. fontes 3. salus 4. gaudium 5. modus hauriendi 5. haurientes. Sed pagina, qvæ restat, singula non comprehendens, contractionem hic jubet.

§. 2. Ad quæst. qvænam hic aquæ intelligentur hauriendas? responderet quidem Grotius, (in præconcepta opinione de Chiskia persistens) sensu literali per aquas ex fontibus salutis hauriendas, bona intelligi corporalia, Chiskia & Iudeis à DEO concessa; mystico autem sensu accipi posse de perfectissima doctrina, ut hic sumit Targum Jonathan, qui titulus Evangelio optimè convenit (Targum enim sic habet: אָלָפָן חֲרָה בְּחֶרֶא מִכְלָלָן צִדְקִיאָ i. e. accipietis doctrinam novam cum gaudio à selectis iustorum, quem & Maimonides in Moreb Nevochim p. 1. c. 30. laudat) Verum quod per aquas has literali sensu, quem Sp. S. intendit & Targum expressit, neutiquam corporalia sed spiritualia beneficia per Christum præstata intelligentur, ex præced. proximè vaticiniis clarescit, quorum conclusio est Eucharistia hoc cap. XII. contenta; quod vel inde probamus, quia dictum caput XII. per initialia hæc verba: & dices in die illo ipso (de quibus confer ad præced. locum §. 2.) ad tempora Christi diserte & notanter reseretur. Ceterum & Patres in explicatione aquarum nonnihil differunt. Cyrillus enim & Hieronymus, uti Targum, de aquis doctrine Evangelicæ, veram consolationem afferentis: Origenes & Ambrosius de aquis Sacramentorum, quibus abluimur & reficiuntur: Bernhardus & alii de aquis consolationis, devotionis & donorum Sp. S. interpretantur. At vero in re ipsa minimè inter se pugnant: omnia enim hæc sunt subordinata, & omnes hæc aquæ ex fontibus Salvatoris hauriuntur & sunt aquæ salutis in vitam eternam salientes Joh. 4. 14. &c.

§. 3. Ihsus loci datur contra Pontificios & Calvinianos, qui doctrinâ suâ de meritis sanctorum, de satisfactione & meritis operum &c. de absoluto electionis decreto, de merito Christi particulari ad electos spectante, has salutiferæ consolationis aquas cum gaudio hauriendas intercipiunt vivosq; Salvatoris fontes præcludunt; contrâ vero ad lacunas & cisternas, imo ad lacum, in quo non est aqua Zach. 9. II. & ad barathrum desperationis abducunt. Pro fontibus ergo salutis patientibus Zach. 13. I. qviquid; in nostris patent Ecclesiis, simulque pro laboribus patris primæ sic finitis, resonet capitum hujus ultimi jubilum :

CELEBRATE DOMINUM! PSALLITE DOMINO!



DEC. IV. LOC. VI. ISAI.

damentum totius familie Davidicæ Spiritualis. Nec statio s. exaltatio in signum popolorum. Stetit ita tum 14. c. 12. 32. ubi nec gentes e. c. Centurio, defuerunt: one Majestatis Phil. 2. 9. & promulgatione Evangelii, à sti per universum orbem facta Matt. 28. 19. Marc. 16. 15. gis vaticinii complemento sc. confluxui gentium & studini, Ps. 110. 3. prædicataꝝ, & ad **יום חילו** s. diem port Christi allegata: id qvod etiam LXX. versione loci, & ejusdem allegatione, firmare videntur. Conf. supr. §. 6. venit confluxus gentium confilia salutis potentium Luc. pistolæ Apostolorum satis superqve ostendunt &c. Et ejus ex præced. §. jam innotuisse putatur.

§. 10. Deindeusus qvoqve loci datur in qvæstiones ad fidem & religionem externā vi ferri sint cogentes enim Radix Jischai Christus stat in signum popolorum, non vi ferri, non militibus, non carceribus, more luctantur; sed vi verbi h. e. prædicatione Evangelii, uti suquirunt Christū, confluunt. Confirmat id complementum.

§. 11. Tandem *Abusus* loci deprehenditur ap. Christi & Sanctorum reliquiæ religioso cultu sint prosequantur? nam Bellarm. l. 2. de reliq. Sanct. c. 3. arg. i. ita Christi b. l. dicitur glorioſum, E. ejus & sanctorum reliquias. Resp. (1.) negando majoris conseiq. à gloria sc. ad adorationem & peregrinationem: non enim qvæ cur adoranda erunt; nam & Ecclesia dicitur gloriaſa Ps. illam statueret adorandam? Multò minus consequent qvorumlibet aliorum à Papa canonizatorum reliquias mus Minorem, qvæ versione Vulgata nititur, de qva qd rectius vi contextus per *reqviem* hic intelligatur. Edictis constat. Et si vel maximè de sepulcro Christi in mem gloria sepulchri consistet in superstiosa linteoratione &c. sed in fidei mortis & sepulturæ Christi co-

LOC. VI. & ULT. ISAI.

Fontes salutis, ex qvibus aquæ cum gaudi
Haec tenus beneficia DEI, per Messiam conferenda primis XI. Propheta tractavit. Jam digreditur



Image Engineering Scan Reference Chart TE03 Serial No.

pivot, præconclusio- nem,

the scale towards document